

Some features of this product only work with the Fisher-Price® Smart Connect™ app. Download the Fisher-Price® Smart Connect™ app to control the swing from your smart device (not included). This app is available from the App Store<sup>SM</sup> or Google Play™.

Algunas características de este producto solo funcionan con la aplicación Smart Connect de Fisher-Price. Bajar la aplicación Smart Connect de Fisher-Price para controlar el columpio con un dispositivo celular (no incluido). Esta aplicación está disponible en el App Store<sup>SM</sup> o Google Play.

**IMPORTANT!** Keep these instructions for future reference. Read these instructions before assembly and use of this product.

- Adult assembly is required. Tools needed for assembly: Allen Wrench (included) and Phillips screwdriver (not included).
- Requires four D (LR20) **alkaline** batteries (not included) or an AC adaptor (input 120 - 240 VAC, 50 - 60Hz, with an output of 6 VDC) for operation (included).

**¡IMPORTANTE!** Guardar estas instrucciones para futura referencia. Leer estas instrucciones antes de ensamblar y usar este producto.

- Requiere montaje por un adulto. Herramienta necesaria para el montaje: llave hexagonal (incluida) y destornillador de cruz (no incluido).
- Funciona con cuatro pilas **alcalinas** D (LR20) x 1,5V (no incluidas) o un adaptador de corriente alterna (entrada de 120 - 240 V~, 50 - 60Hz, salida de 6 Vcc), incluido.



## **WARNING:** **Prevent serious injury or death:**

- Never leave child unattended.
- This product is not intended for unsupervised or prolonged periods of sleep.
- Always use the restraint system.

### **When used as an infant rocker:**

- **Fall Hazard:** Never use on any elevated surface, since child's movement may cause the product to slide or tip over. Use only on a floor.
- **Suffocation Hazard:** Never use on a soft surface (bed, crib, sofa, cushion), since the product can tip over and cause suffocation.
- Never use with a child able to sit up unassisted.

### **When used as an infant swing:**

- **Prevent death:** Keep seat fully reclined until child is at least 4 months old **AND** can hold head up without help. Young infants have limited head and neck control. If seat is too upright, infant's head can drop forward and compress the airway, resulting in DEATH.
- **Prevent serious injury or death from falls or strangling in the restraint system:** Discontinue use of swing when infant attempts to climb out (approximately 9 months).



## **ADVERTENCIA:** **Evitar lesiones graves o la muerte:**

- Nunca deje al niño sin supervisión.
- Este producto no está diseñado para periodos no supervisados o prolongados de sueño.
- Siempre usar el sistema de sujeción.

### **Cuando se use como silla mecedora para niños pequeños:**

- **Peligro de caídas:** no usar en superficies elevadas, ya que el movimiento del niño puede causar que el producto se resbale o voltee. Usar únicamente sobre el piso.
- **Peligro de asfixia:** no usar en superficies suaves (cama, cuna, sofá, cojín), ya que el producto puede voltearse y causar asfixia.
- No usar con niños que pueden incorporarse por sí solos.

### **Cuando se use como columpio para niños pequeños:**

- **Evitar la muerte:** mantener la silla totalmente reclinada hasta que el bebé cumpla 4 meses de edad **Y** pueda mantener la cabeza derecha sin ayuda. Los bebés pequeños tienen un control limitado de cabeza y cuello. Si la silla está en posición vertical, la cabeza del bebé podría caer hacia el frente y comprimir el flujo de aire, causando la MUERTE.
- **Para evitar lesiones graves o la muerte como resultado de caídas o quedar estrangulado en el sistema de sujeción:** descontinuar el uso del columpio cuando el niño intente salirse del producto (aprox. a los 9 meses).

# Consumer Information

## Información al consumidor

**IMPORTANT!** Maximum Weight Limit: 25 lb (11,3 kg). If your child weighs less than 25 lb (11,3 kg), but is really active and appears to be able to climb out of the swing, immediately discontinue its use.

- Use as an infant rocker from birth until child can sit up unassisted.
- Always use the swing where there is adequate ventilation. To prevent overheating, keep the swing away from heat sources such as radiators, heat registers, direct sunlight, stoves, amplifiers, or other appliances which produce heat.
- Never use extension cords with the AC adaptor.
- Never use the swing near water (ie.: bathtub, sink, laundry tub or wet basement, etc.).
- Do not connect to more than the recommended number of power supplies.
- The product must only be used with the recommended AC adaptor.
- The AC adaptor is not a toy.
- Disconnect the AC adaptor from the swing before cleaning.
- Product features and decorations may vary from photographs.

**Note:** This product may come with replacement warning labels which you can apply over the factory applied warning label if English is not your primary language. Select the warning label with the appropriate language for you.

**¡IMPORTANTE!** Capacidad máxima: 11,3 kg (25 lb). Si el bebé pesa menos de 11,3 kg pero es muy activo y parece poder salirse del columpio descontinuar de inmediato el uso.

- Usar como cuna mecedora a partir del nacimiento hasta que el bebé pueda incorporarse por sí solo.
- Siempre usar el columpio donde haya ventilación adecuada. Para evitar sobrecalentamiento, mantener el columpio alejado de fuentes de calor tales como radiadores, registradoras de calor, contacto solar directo, estufas, amplificadores u otro equipo que genere calor.
- Nunca usar extensiones de cables eléctricos con el adaptador de corriente alterna.
- No usar el columpio cerca de agua (p. ej., bañera, lavabo, fregadero, sótano mojado, etc.).
- No conectar a más suministros eléctricos de los recomendados.
- Solo usar el producto con el adaptador de corriente alterna recomendado.
- El adaptador de corriente alterna no es un juguete.
- Desconectar el adaptador de corriente alterna del columpio antes de limpiarlo.
- Las características y decoración del producto pueden variar de las mostradas.

**Atención:** este producto viene con etiquetas de advertencia en español que puede pegar sobre las etiquetas de fábrica, en caso de que el inglés no sea su idioma primario. Seleccionar la etiqueta de advertencia en el idioma de su elección.

# Parts Piezas



**2 Seat Side Rails**  
2 barandillas  
laterales de la silla



**Seat Pad**  
Almohadilla



**Seat Back**  
Respaldo



**Seat Base**  
Base de la silla



**Swing Base**  
Base del columpio



**Body Support**  
Soporte corporal



**Swing Mobile**  
Móvil del columpio



**Swing Arm**  
Brazo del columpio



**Allen Wrench**  
Llave hexagonal



**Seat Bottom**  
Asiento



**2 Rocker Rails**  
2 barandillas  
de mecedora



**Swing Power Cord Cover**  
Cubierta del cable  
eléctrico del columpio



**Motorized Swing Frame**  
Armazón motorizado  
del columpio



**AC Adaptor**  
Adaptador de  
corriente alterna



**Swing Base Cover**  
Cubierta de la base  
del columpio



**Lower Swing Frame**  
Armazón inferior  
del columpio



**M4,5 x 19 mm Screw – 14**  
Tornillo M4,5 x 19 mm – 14



**M5 x 45 mm Bolt – 1**  
(This screw is located in the swing arm retainer.  
You will need to remove it to assemble the  
swing arm to the swing frame tube.)



**M5 x 38 mm Screw – 2**  
Tornillo M5 x 38 mm – 2

**Perno M5 x 45 mm – 1**  
(Este tornillo se encuentra en el retenedor del  
brazo del columpio. Será necesario quitarlo para  
ensamblar el brazo del columpio  
en el tubo del armazón.)

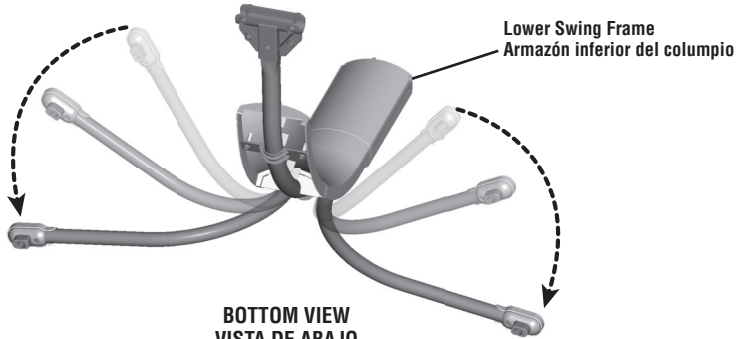
All fasteners shown actual size. Tighten and loosen the screws and bolt with the enclosed Allen wrench or Phillips screwdriver.

El tornillo y perno se muestran a tamaño real. Apretar y aflojar los tornillos y perno con la llave hexagonal o un desatornillador de cruz.

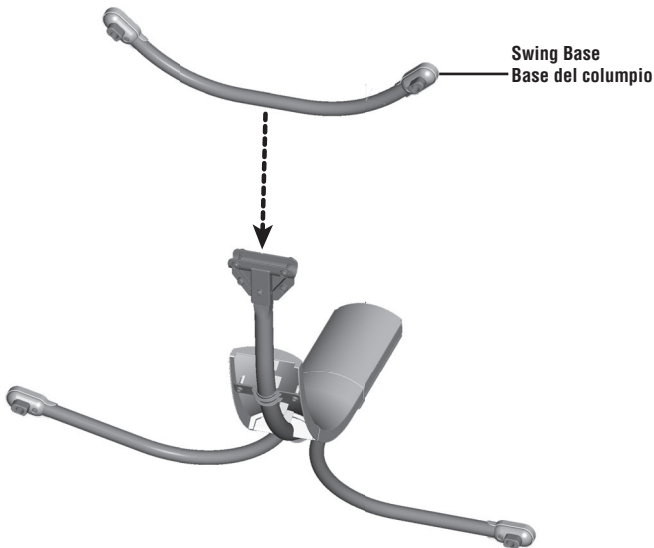
# Assembly Montaje

**IMPORTANT!** Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Do not use the product if any parts are missing, damaged or broken. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer. Never substitute parts.

**¡IMPORTANTE!** Antes del montaje y de cada uso, revisar que el producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NO usar el producto si falta o está rota alguna pieza. No usar accesorios ni piezas de repuesto, salvo aquellos aprobados por el fabricante. No usar piezas de terceros.



- Place the lower swing frame on its side on a flat surface.
- Pull each leg down. Make sure you hear a “click” on both sides.
- Colocar el armazón inferior del columpio sobre un lado en una superficie plana.
- Jalar hacia abajo cada pata. Asegurarse de oír un **clik** en ambos lados.

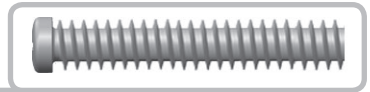


- Fit the swing base to the lower swing frame.
- Ajustar la base del columpio en el armazón inferior del columpio.

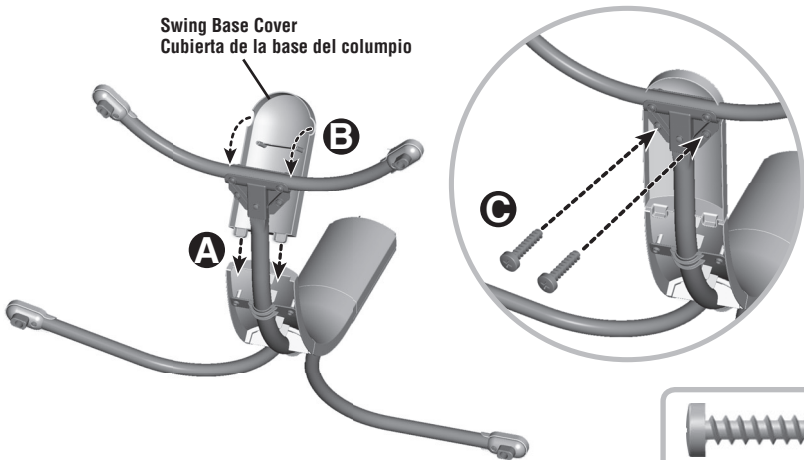
# Assembly Montaje



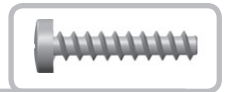
3



- Insert two M5 x 38 mm screws into the lower swing frame and tighten with a Phillips screwdriver.
- Insertar dos tornillos M5 x 38 mm en el armazón inferior del columpio y apretarlos con un desatornillador de cruz.

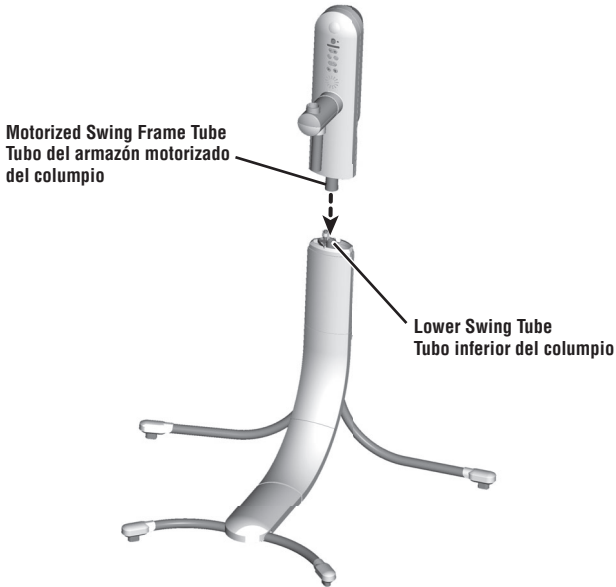


4



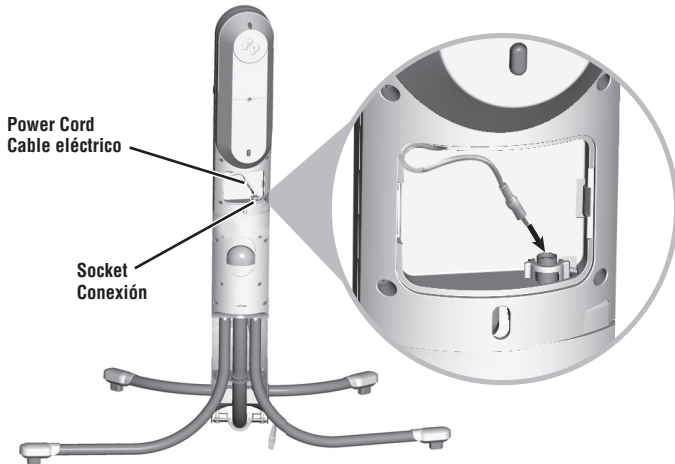
- At an angle, first insert the tabs on the swing base cover into the slots in the lower swing frame **A**.
- Then, fit the grooves in the swing base cover to the swing base **B**.
- Insert two M4,5 x 19 mm screws into the lower swing frame and tighten with a Phillips screwdriver **C**.
- En ángulo, primero conectar las lengüetas de la cubierta de la base del columpio en el armazón inferior del columpio **A**.
- Luego, ajustar las ranuras de la cubierta de la base del columpio en la base del columpio **B**.
- Insertar dos tornillos M4,5 x 19 mm en el armazón inferior del columpio y apretarlos con un desatornillador de cruz **C**.

# Assembly Montaje



**5**  
FRONT VIEW  
VISTA DEL FRENTE

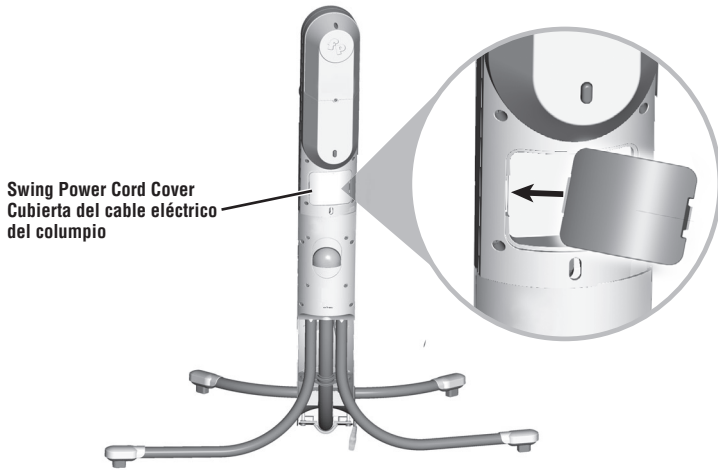
- Turn the swing assembly upright.
- Fit the motorized swing frame to the lower swing frame. From the back of the swing assembly, make sure the button on the lower swing frame tube **“snaps”** into the hole in the motorized frame tube.
- Poner la unidad del columpio en posición vertical.
- Ajustar el armazón motorizado en el armazón inferior del columpio. Desde la parte trasera de la unidad del columpio, asegurarse de que el botón del tubo del armazón inferior del columpio se **ajuste** en el orificio del tubo del armazón motorizado.



**6**  
BACK VIEW  
VISTA DE ATRÁS

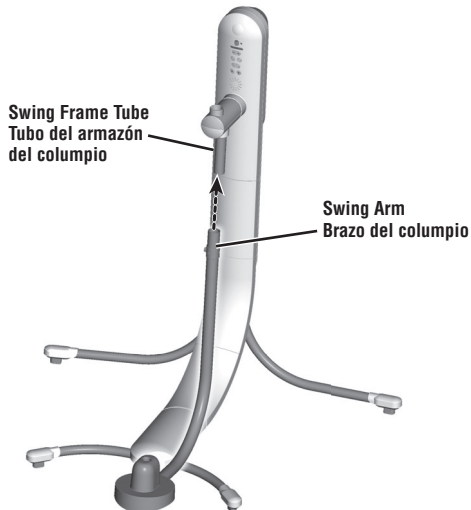
- From the back of the swing assembly, plug the power cord into the socket.
- Desde la parte trasera de la unidad del columpio, enchufar el cable eléctrico en la conexión.

# Assembly Montaje



7

- Fit the tab on the swing power cord cover into the slot in the swing frame assembly. Push to “snap” in place.
- Conectar la lengüeta de la cubierta del cable eléctrico del columpio en la ranura de la unidad del armazón. Presionar para **ajustarla** en su lugar.



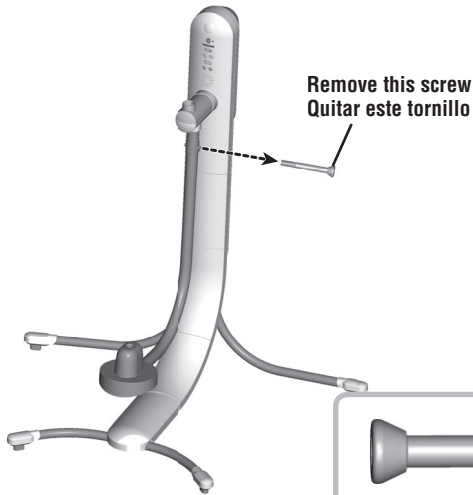
8

FRONT VIEW  
VISTA DEL FRENTE

- Fit the swing arm into the swing frame tube.
- Ajustar el brazo del columpio en el tubo del armazón.

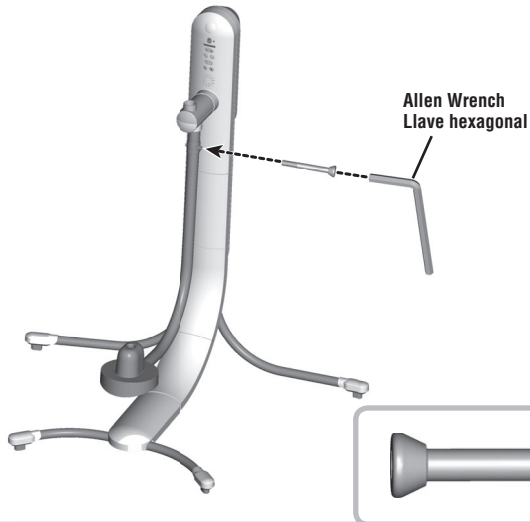


# Assembly Montaje



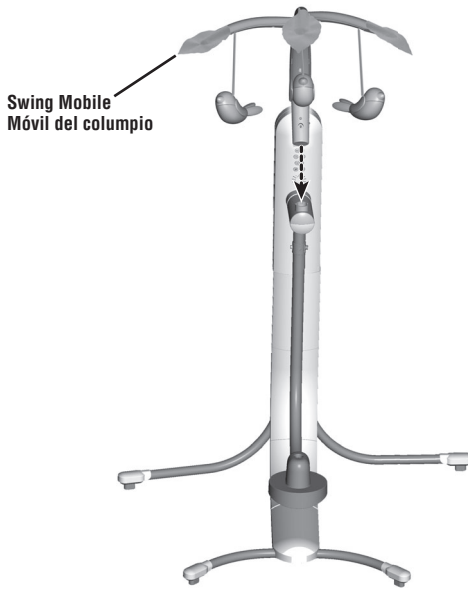
**IMPORTANT!** The screw used to assemble the swing arm to the swing frame tube is located in the swing arm retainer. Loosen the M5 x 45 mm screw in the swing arm retainer with the Allen wrench and remove it. This screw will be used in assembly step 10.

**¡IMPORTANTE!** El tornillo para ensamblar el brazo del columpio al tubo del armazón se encuentra en el retenedor del brazo del columpio. Aflojar el tornillo M5 x 45 mm en el retenedor del brazo del columpio con la llave hexagonal y quitarlo. Este tornillo se usará en el paso 10.

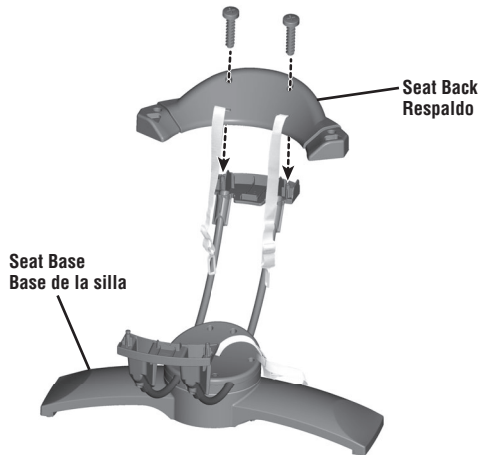


- Insert an M5 x 45 mm bolt into the swing arm and **fully tighten** with the Allen wrench.
- Insertar un perno M5 x 45 mm en el brazo del columpio y **apretarlo por completo** con la llave.

# Assembly Montaje

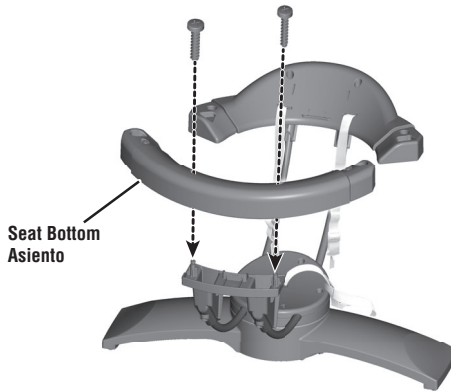


- Fit the mobile into the socket in the swing frame.
- Push down on the mobile base to be sure it is secure.
- Ajustar el móvil en la conexión del armazón del columpio.
- Presionar hacia abajo la base del móvil para asegurarse de que está seguro.



- Fit the seat back onto the tubes on the seat base.
- **Hint:** The seat back is designed to fit onto the seat base one way. If it does not seem to fit, turn it around and try again, or try the other side of the seat base.
- Insert two M4,5 x 19 mm screws into the seat back and tighten with a Phillips screwdriver.
- Ajustar el respaldo en los tubos de la base de la silla.
- **Atención:** el respaldo está diseñado para ajustarse en la base de una sola manera. Si no se ajusta, voltearlo e intentar de nuevo, o bien intentar con el otro lado de la base de la silla.
- Insertar dos tornillos M4,5 x 19 mm en el respaldo y apretarlos con un desatornillador de cruz.

# Assembly Montaje



13



- Fit the seat bottom onto the seat base.

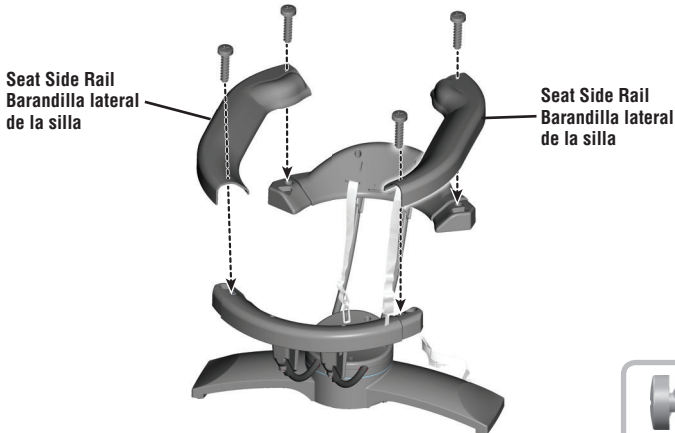
**Hint:** The seat bottom is designed to fit onto the seat base one way. If it does not seem to fit, turn it around and try again.

- Insert two M4,5 x 19 mm screws into the seat bottom and tighten with a Phillips screwdriver.

- Colocar el asiento en la base de la silla.

**Atención:** el asiento está diseñado para ajustarse en la base de la silla de una sola manera. Si no se ajusta, voltearlo e intentar de nuevo.

- Insertar dos tornillos M4,5 x 19 mm en el asiento y apretarlos con un desatornillador de cruz.



14



- Fit the seat side rails onto the seat assembly.

**Hint:** The seat side rails are designed to fit one way. If they do not seem to fit, turn the seat side rails around and try again.

- Insert four M4,5 x 19 mm screws into the seat side rails and tighten with a Phillips screwdriver.

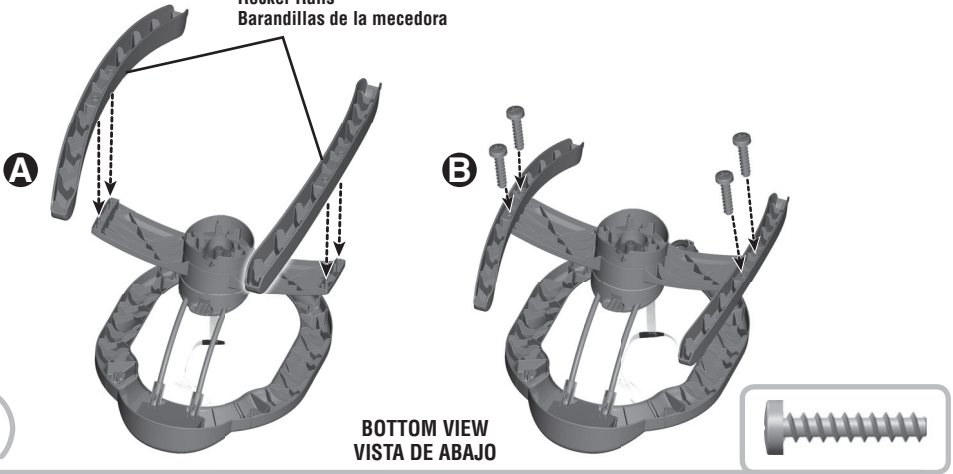
- Ajustar las barandillas laterales de la silla en la unidad de la silla.

**Atención:** las barandillas laterales de la silla están diseñadas para ajustarse de una manera. Si no se ajustan, voltear las barandillas laterales e intentar de nuevo.

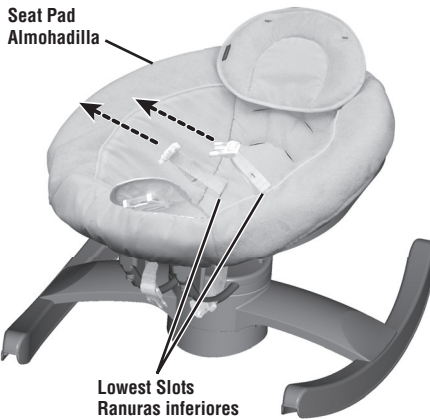
- Insertar cuatro tornillos M4,5 x 19 mm en las barandillas laterales de la silla y apretarlos con un desatornillador de cruz.

# Assembly Montaje

Rocker Rails  
Barandillas de la mecedora



- Turn the seat assembly over.
- Fit the rocker rails onto the bottom of the seat assembly **A**.
- Insert four M4,5 x 19 mm screws into the rocker rails and tighten with a Phillips screwdriver **B**.
- Voltrear la unidad de la silla.
- Ajustar las barandillas de la mecedora en la parte de abajo de la unidad de la silla **A**.
- Insertar cuatro tornillos M4,5 x 19 mm en las barandillas de la mecedora y apretarlos con un desatornillador de cruz **B**.



- Turn the seat assembly upright.
- Insert the seat waist belts through the **lowest slots** in the pad. Make sure the waist belts are not twisted.
- Poner la unidad de la silla en posición vertical.
- Insertar los cinturones de la cintura en las **ranuras más bajas** de la almohadilla. Asegurarse de que los cinturones no estén torcidos.

# Assembly Montaje

Lower Slots  
Ranuras inferiores

Upper Slots  
Ranuras superiores



17

## Smaller Baby

- Insert the seat shoulder belts through the **lower slots** in the seat pad back.

## Larger Baby

- Insert the seat shoulder belts through the **upper slots** in the seat pad back.

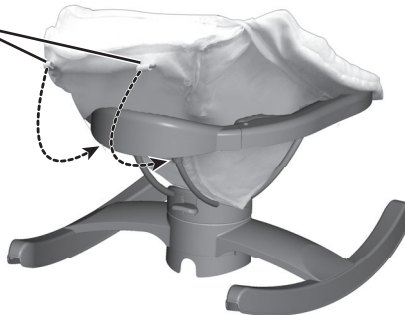
## Bebé más pequeño

- Insertar los cinturones de hombro en las **ranuras inferiores** de la parte trasera de la almohadilla.

## Bebé más grande

- Insertar los cinturones de hombro en las **ranuras superiores** de la parte trasera de la almohadilla.

Clips  
Clips

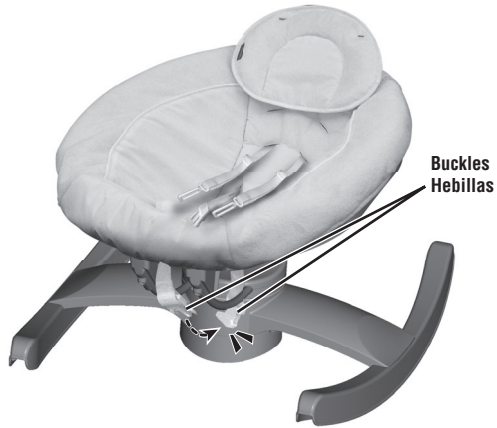


BACK VIEW  
VISTA DE ATRÁS

18

- Fit the clips on the top of the seat pad onto the seat back.
- Ajustar los clips de la parte de arriba de la almohadilla en el respaldo.

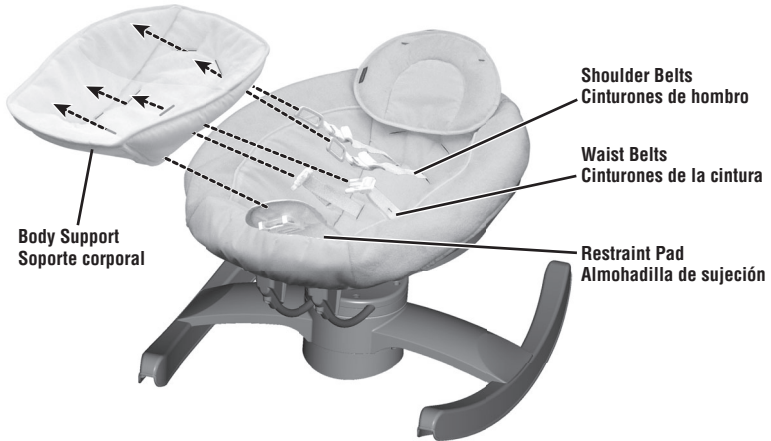
# Assembly Montaje



19

FRONT VIEW  
VISTA DEL FRENTE

- Fasten the buckles on the bottom of the seat pad. Make sure you hear a “click”.
- Abrochar las hebillas de la parte de abajo de la almohadilla. Asegurarse de oír un clic.



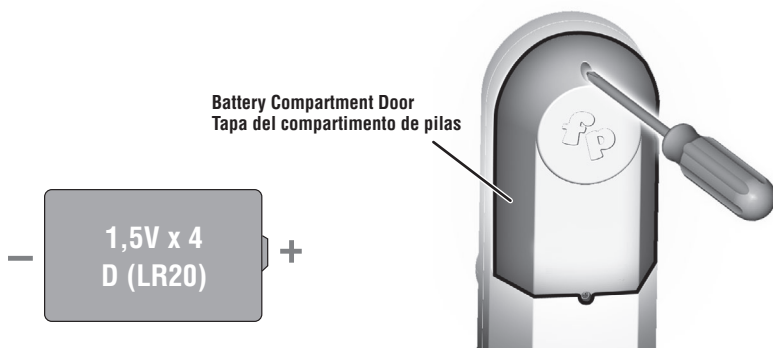
20

- Insert the restraint pad, waist and shoulder belts through the slots in the body support.
- Introducir la almohadilla de sujeción, cinturones de la cintura y hombros en las ranuras del soporte corporal.

# Battery Installation Colocación de las pilas

**Hint:** Install batteries if you need to use this swing away from an outlet. We recommend using **alkaline** batteries for longer battery life.

**Atención:** instalar las pilas para usar este columpio donde no haya tomacorrientes eléctricos. Se recomienda usar pilas **alcalinas** para una mayor duración.



- Loosen the screws in the battery compartment door with a Phillips screwdriver and remove the battery compartment door.
- Insert four D (LR20) **alkaline** batteries into the battery compartment.
- Replace the battery compartment door and tighten the screws.

**Note:** Low battery power may cause product movement to slow, sound and lights to become faint or product to turn off all together. If this should happen, use the AC adaptor as a power source or replace the batteries. Replace the batteries with four D (LR20) **alkaline** batteries.

- If this product begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Turn the power off and then back on.

- Destornillar los tornillos de la tapa del compartimento de pilas con un desatornillador de cruz y retirar la tapa.
- Insertar 4 pilas **alcalinas** D (LR20) x 1,5V en el compartimento.
- Cerrar la tapa del compartimento de pilas y apretar los tornillos.

**Nota:** si las pilas están gastadas, el movimiento, sonido y luces del producto pueden debilitarse o quizá el producto deje de funcionar del todo. Si esto llega a suceder, usar el adaptador de corriente alterna como fuente de alimentación o sustituir las pilas. Sustituir las pilas por 4 pilas **alcalinas** D (LR20) x 1,5V.

- Si este producto no funciona correctamente, restablecer el circuito electrónico. Poner el botón de encendido en apagado y nuevamente en encendido.



- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2012/19/EU). Check your local authority for recycling advice and facilities.
- Proteger el medio ambiente no desechando este producto en la basura del hogar (2012/19/EU). Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje.

# Battery Safety Information

## Información de seguridad acerca de las pilas

**In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product.**

**To avoid battery leakage:**

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

**En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:**

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
- Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. Sacar las pilas gastadas del producto y desecharlas apropiadamente. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar solo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables solo debe realizarse con la supervisión de un adulto.

### **CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)**

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.





## **WARNING:** **Prevent serious injury or death:**

- Never leave child unattended.
- This product is not intended for unsupervised or prolonged periods of sleep.
- Always use the restraint system.

### **When used as an infant rocker:**

- **Fall Hazard:** Never use on any elevated surface, since child's movement may cause the product to slide or tip over. Use only on a floor.
- **Suffocation Hazard:** Never use on a soft surface (bed, crib, sofa, cushion), since the product can tip over and cause suffocation.
- Never use with a child able to sit up unassisted.

### **When used as an infant swing:**

- **Prevent death:** Keep seat fully reclined until child is at least 4 months old **AND** can hold head up without help. Young infants have limited head and neck control. If seat is too upright, infant's head can drop forward and compress the airway, resulting in DEATH.
- **Prevent serious injury or death from falls or strangling in the restraint system:** Discontinue use of swing when infant attempts to climb out (approximately 9 months).



## **ADVERTENCIA:** **Evitar lesiones graves o la muerte:**

- Nunca deje al niño sin supervisión.
- Este producto no está diseñado para periodos no supervisados o prolongados de sueño.
- Siempre usar el sistema de sujeción.

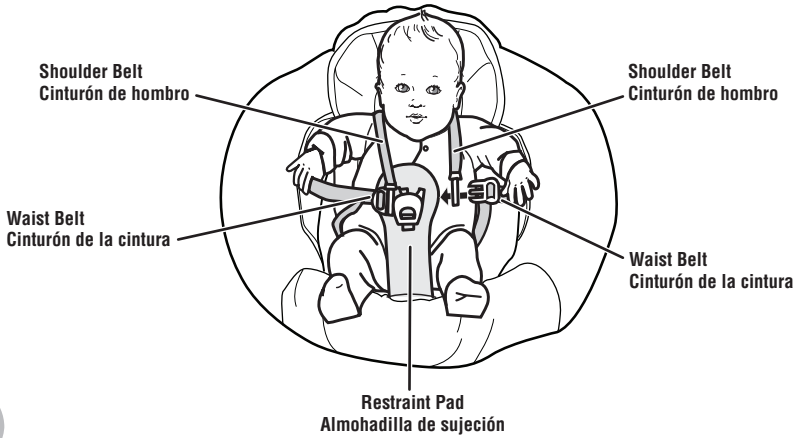
### **Cuando se use como silla mecedora para niños pequeños:**

- **Peligro de caídas:** no usar en superficies elevadas, ya que el movimiento del niño puede causar que el producto se resbale o voltee. Usar únicamente sobre el piso.
- **Peligro de asfixia:** no usar en superficies suaves (cama, cuna, sofá, cojín), ya que el producto puede voltearse y causar asfixia.
- No usar con niños que pueden incorporarse por sí solos.

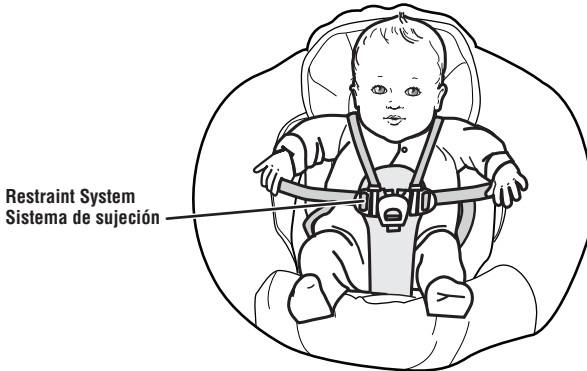
### **Cuando se use como columpio para niños pequeños:**

- **Evitar la muerte:** mantener la silla totalmente reclinada hasta que el bebé cumpla 4 meses de edad **Y** pueda mantener la cabeza derecha sin ayuda. Los bebés pequeños tienen un control limitado de cabeza y cuello. Si la silla está en posición vertical, la cabeza del bebé podría caer hacia el frente y comprimir el flujo de aire, causando la MUERTE.
- **Para evitar lesiones graves o la muerte como resultado de caídas o quedar estrangulado en el sistema de sujeción:** descontinuar el uso del columpio cuando el niño intente salirse del producto (aprox. a los 9 meses).

# Securing Your Child Sistema de sujeción



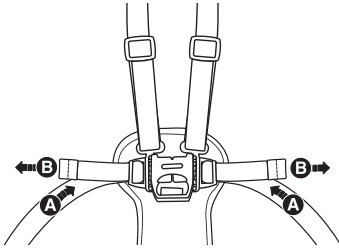
- Place your child in the seat. Position the restraint pad between your child's legs.
- Fit the end of each waist belt through the end of each shoulder belt.
- Fasten the waist/shoulder belts to the restraint pad. Make sure you hear a "click" on both sides.
- Check to be sure the restraint system is securely attached by pulling it away from your child. The restraint system should remain attached.
- Sentar al niño en la silla. Colocar la almohadilla de sujeción entre las piernas del niño.
- Insertar el extremo de cada cinturón de la cintura en el extremo de cada cinturón de hombro.
- Ajustar los cinturones de la cintura/hombros en la almohadilla de sujeción. Asegurarse de oír un **clik** en ambos lados.
- Asegurarse de que el sistema de sujeción esté bien asegurado, jalándolo en dirección opuesta al niño. El sistema de sujeción debe permanecer conectado.



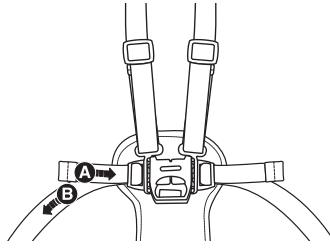
- Tighten each waist belt so that the restraint system is snug against your child. Please refer to the next section for instructions to tighten the waist/shoulder belts.
- Apretar cada cinturón de modo que el sistema de sujeción quede bien ajustado al niño/a. Consultar la siguiente sección para mayores detalles sobre cómo apretar los cinturones de la cintura/hombros.

# Securing Your Child Sistema de sujeción

3



**TIGHTEN  
APRETAR**

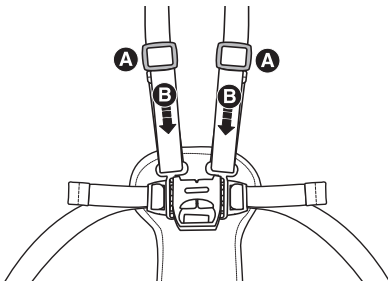


**LOOSEN  
AFLOJAR**

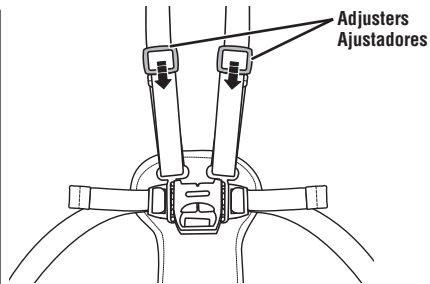
- **To tighten the waist belts:** Feed the anchored end of the belt up through the buckle to form a loop **A**. Pull the free end of the belt **B**. Repeat this procedure to tighten the other belt.
  - **To loosen the waist belts:** Feed the free end of the belt up through the buckle to form a loop **A**. Enlarge the loop by pulling on the end of the loop toward the buckle. Pull the anchored end of the belt to shorten the free end of the belt **B**. Repeat this procedure to loosen the other belt.
- Note:** After adjusting the belts to fit your child, make sure you pull on them to be sure they are securely fastened.

- **Para apretar los cinturones:** introducir el extremo fijo del cinturón en la hebilla para formar un espacio **A**. Jalar el extremo libre del cinturón **B**. Repetir este procedimiento para apretar el otro cinturón.
  - **Para aflojar los cinturones:** introducir el extremo libre del cinturón en la hebilla para formar un espacio **A**. Agrandar el espacio jalando el extremo libre del cinturón hacia la hebilla. Jalar el extremo fijo del cinturón para acortar el extremo libre del cinturón **B**. Repetir este procedimiento para aflojar el otro cinturón.
- Nota:** después de ajustar los cinturones al tamaño del niño, asegurarse de jalarlos para verificar que están bien ajustados.

4



**TIGHTEN  
APRETAR**



**LOOSEN  
AFLOJAR**

- **To tighten the shoulder belts:** Hold the adjuster **A** and pull the front shoulder strap down **B**.
- **To loosen the shoulder belts:** Slide the adjuster down.

- **Para apretar los cinturones de los hombros:** Sujetar el ajustador **A** y jalar hacia abajo el cinturón delantero del hombro **B**.
- **Para aflojar los cinturones de los hombros:** Deslizar hacia abajo el ajustador.

## Adjusting Seat Recline    Ajustar el respaldo



- While pressing the button on the back of the seat, lift or lower the seat for upright or recline use.
- Mientras presiona el botón en la parte trasera de la silla, subir o bajar el respaldo a la posición vertical o reclinada.

## Rocker Seat    Silla mecedora



- Lift to remove the seat from the swing arm.
- Rotate the seat to change the rocking motion: rock head-to-toe or side-to-side. You should hear a “click” when the seat is in the correct position.
- Levantar la silla para desprenderla del brazo del columpio.
- Girar la silla para cambiar el movimiento mecedor: adelante hacia atrás o lado a lado. Se oír un clic cuando la silla esté en la posición correcta.

# Cradle Swing Columpio mecedor



- Place the seat onto the swing arm to use as a swing.
- Rotate the seat to change the swinging motion: swing side-to-side or head-to-toe. You should hear a “click” when the seat is in the correct position.
- The mobile is designed to easily move to the left, right or remove altogether when placing baby in or removing baby from the seat.
- While slightly lifting the base of the mobile turn to the left or right.
- To remove completely, pull up on the base of the mobile.

**Hint:** To ensure proper electronic function of the mobile, be sure to turn the mobile back to its center position.

- Poner la silla en el brazo del columpio para usarla como columpio.
- Girar la silla para cambiar el movimiento: lado a lado o de adelante hacia atrás. Se oirá un clic cuando la silla esté en la posición correcta.
- El móvil se puede mover fácilmente a la izquierda o derecha, y se puede quitar del todo al sentar o sacar al bebé de la silla.
- Mientras levanta ligeramente la base del móvil, mover el móvil a la izquierda o derecha.
- Para quitar el móvil, jalar hacia arriba la base del móvil.

**Atención:** para que las características electrónicas del móvil funcionen, volver a poner el móvil en la posición del medio.

# Cradle Swing AC Power

## Uso del columpio con corriente alterna



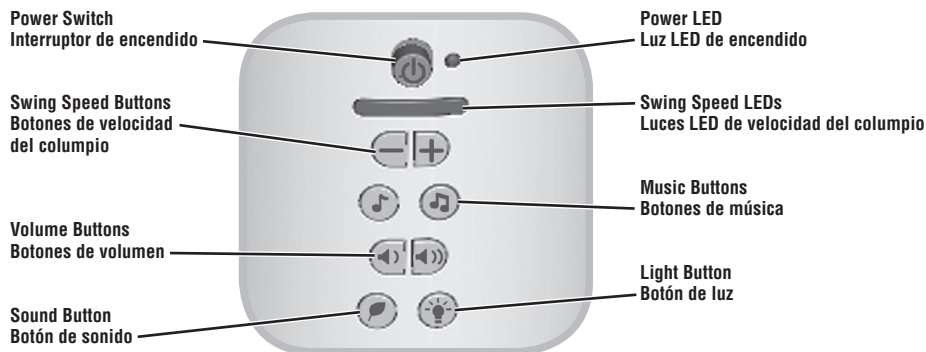
- Place the swing near a standard wall outlet.
  - Plug the AC adaptor into the power cord extending from the back of a leg.
  - Plug the AC adaptor into the wall outlet.
  - Use the AC adaptor only in a wall outlet. Do not plug the adaptor into a ceiling outlet.
- Hint:** *The power AC adaptor cord is designed to easily disconnect if stepped on accidentally. Simply plug the AC adaptor cord back into the power cord extending from the back of the leg.*
- The swing also operates on battery power. To install batteries, please refer to the Battery Installation section on page 15.

- Poner el columpio cerca de un tomacorriente de pared estándar.
- Enchufar el adaptador eléctrico en el cable eléctrico que se extiende del dorso de una de las patas.
- Enchufar el adaptador de corriente alterna en el tomacorriente de pared.
- Enchufar el adaptador de corriente alterna solo en un tomacorriente de pared. No enchufar el adaptador en un tomacorriente de techo.

**Atención:** *el cable eléctrico está diseñado para desconectarse fácilmente en caso de pisarlo accidentalmente. Simplemente volver a enchufar el cable del adaptador de corriente alterna en el cable eléctrico que se extiende desde la parte trasera de la pata.*

- El columpio también funciona a base de pilas. Para instalar las pilas, leer la sección de colocación de las pilas en la página 15.

# Cradle Swing Columpio mecedor



## Swing

- Slide the power switch  $\phi$  ON.
- Press the swing speed buttons  $- +$  to select any of six speed settings. The swing speed LEDs light more for higher speeds and less for lower speeds.

*Hint: After turning on power, this product may not swing unless there is a child in the seat.*

- Be sure to turn the power OFF when not in use.

## Music, Sounds and Lights

- Press the music/sound selection buttons  $\text{♪} \text{♪} \text{🔊}$  to play music and sounds. Press the same button again to turn the sound off. Press the same button again to turn the sound on again.

*Hint: Music or sounds will turn off after approximately 30 minutes. Press the music or sounds button to restart. When you restart music, a different song will play.*

- Press the volume buttons  $\text{◀} \text{▶}$  to adjust the volume level.
- Press the light button  $\text{💡}$  to turn the mobile light on. Press the button again to turn the lights off.

*Hint: The mobile has two lights and must be in the center position for the lights to work. If the lights do not turn on, try rotating the mobile.*

## Columpio

- Poner el interruptor de encendido  $\phi$  en ENCENDIDO.
- Presionar los botones de velocidad del columpio  $- +$  para seleccionar una de seis velocidades de movimiento. Las luces LED del columpio se iluminan más fuerte para velocidades más rápidas y más bajo para velocidades más lentas.

*Atención: después de activar la unidad, este producto no producirá movimiento de columpio salvo que un niño esté sentado en la silla.*

- APAGAR el movimiento cuando el producto no esté en uso.

## Música, sonidos y luces

- Presionar los botones de selección de música/sonidos  $\text{♪} \text{♪} \text{🔊}$  para activar música y sonidos. Volver a presionar el mismo botón para apagar el sonido. Volver a presionar el mismo botón para volver a prender el sonido.

*Atención: después de aproximadamente 30 minutos, la música o sonidos se apagarán. Para reiniciarlos, presionar el botón de música o sonidos. Al reiniciar la música, se oirá una canción diferente.*

- Presionar los botones del volumen  $\text{◀} \text{▶}$  para regular el nivel del volumen.
- Presionar el botón de luz  $\text{💡}$  para prender la luz del móvil. Volver a presionar el botón para apagar las luces.

*Atención: el móvil tiene dos luces y tiene que estar en la posición del medio para que las luces funcionen. Si las luces no se prenden, girar el móvil.*

# Smart Connect™ App Download Information

## Información para bajar la aplicación Smart Connect™

- Some features of this product only work with the Fisher-Price® Smart Connect™ app.
- Download the Fisher-Price® Smart Connect™ app to control the swing from your smart device (not included). This app is available from the App Store<sup>SM</sup> or Google Play<sup>TM</sup>.
- The Smart Connect™ app is compatible with most iOS and Android devices. Please refer to the chart on the page 28 for a list of compatible devices. Device not included.
- Algunas características de este producto solo funcionan con la aplicación Smart Connect de Fisher-Price.
- Bajar la aplicación Smart Connect de Fisher-Price para controlar el columpio con un dispositivo celular (no incluido). Esta aplicación está disponible en el App Store<sup>SM</sup> o Google Play.
- La aplicación Smart Connect es compatible con la mayoría de dispositivos iOS y Android. Consultar el cuadro en la página 28 para una lista de dispositivos compatibles. Dispositivo no incluido.



# Pairing Your Device    Sincronizar el dispositivo

Before using the Smart Connect™ app for the first time, you will need to pair your device with the swing.

Antes de usar la aplicación Smart Connect por primera vez, será necesario sincronizar el dispositivo con el columpio.



- Open the Smart Connect™ app on your device. Be sure your device is within approximately 1,8 m (6 ft) of the swing to pair.

- Next, slide the swing power switch ON.

- Then, press the pairing button on the back of the swing. The swing will stay in the pairing mode for approximately 30 seconds.

**Hint:** If you cannot pair your device with the swing, try moving the device closer to the swing.

- The swing icon will be highlighted in green in the app when the swing is connected to your device. This indicates that you can use your device to control the swing.

- Abrir la aplicación Smart Connect en el dispositivo. Asegurarse de tener el dispositivo a aproximadamente 1,8 m del columpio para sincronizarlo.

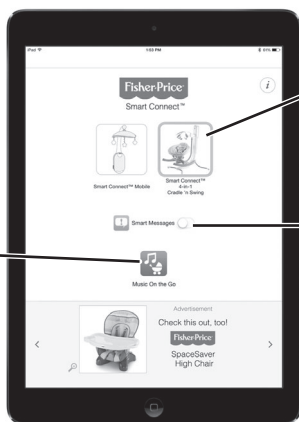
- Luego, poner el interruptor de encendido del columpio en ENCENDIDO.

- Luego, presionar el botón de sincronización en la parte trasera del columpio. El columpio permanecerá en modalidad de sincronización por aproximadamente 30 segundos.

**Atención:** si el dispositivo no se sincroniza con el columpio, acercar más el dispositivo al columpio.

- El icono del columpio estará resaltado en verde en la aplicación cuando el columpio esté conectado al dispositivo. Esta es indicación de que puede usar el dispositivo para controlar el columpio.

# Smart Connect™ App    Aplicación Smart Connect



Press the Music on the Go icon to play swing songs from your device.

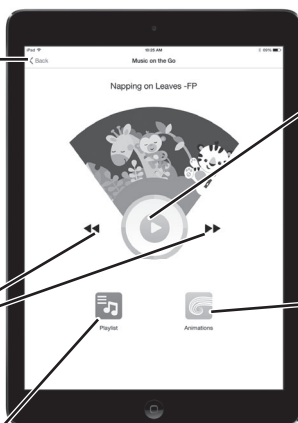
Presionar el icono de música portátil para tocar canciones del columpio desde el dispositivo.

Press the swing icon to open the swing controls.

Presionar el icono del columpio para abrir los controles del columpio.

Press the switch icon to turn the Smart Messages ON or OFF. When Smart Messages are enabled you will receive pop-up notifications on your device to tell you the status of your swing.

Presionar el icono del interruptor para PRENDER o APAGAR los mensajes inteligentes. Cuando los mensajes inteligentes estén activos, recibirá notificaciones en el dispositivo sobre el estado del columpio.



Press the back icon to return to the home screen.

Presionar el icono de regresar para regresar a la pantalla de bienvenida.

Press the forward or reverse icons to change the song.

Presionar los iconos de avanzar o regresar para cambiar de canción.

Press the play/pause icon to start or stop music.

Presionar el icono play/pausa para empezar o parar la música.

Press the animation icon to choose a display image for your device.

Presionar el icono de animaciones para escoger una imagen para la pantalla del dispositivo.

Press the playlist icon to create a custom playlist from songs on your device.

Presionar el icono de lista de canciones para crear una lista personalizada de canciones en el dispositivo.

# Smart Connect™ App    Aplicación Smart Connect

View your device status here: **You're Connecting, You're Connected, You're Not Connected or Your swing is out of range, turned off or asleep.**

Ver aquí el estado del dispositivo: **Se está conectando, Está conectado, No está conectado o El columpio está fuera de alcance, apagado o en pausa.**

Press to connect or disconnect your device from the swing.

Presionar para conectar o desconectar el dispositivo del columpio.

Press to customize swing name.

Presionar para personalizar el nombre del columpio.

Press to choose how long the swing will stay on.

Presionar para seleccionar la duración del columpio.

Press to choose how long music/sounds will play.

Presionar para seleccionar la duración de la música/sonidos.

Press to adjust volume level.

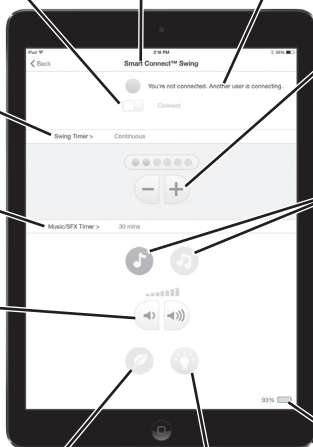
**Hint:** Music/sound effects must be ON to use this feature.

Presionar para ajustar el volumen.

**Atención:** la música/efectos de sonido tienen que estar **ACTIVADOS** para usar esta característica.

Press to turn nature sounds ON. Press the icon again to turn nature sounds OFF. Press the icon a third time to play a different nature sound.

Presionar para **PRENDER** sonidos de la naturaleza. Volver a presionar el icono para **APAGAR** los sonidos de la naturaleza. Presionar una vez más el icono para activar un sonido de la naturaleza diferente.



Press to adjust the swing speed.

Presionar para ajustar la velocidad del columpio.

Press to turn music ON. Press a music icon again to turn music OFF. Press a music icon a third time to play a different song.

Presionar para **PRENDER** la música. Volver a presionar un icono de música para **APAGAR** la música. Presionar una vez más un icono de música para que se oiga una canción diferente.

Press to turn the mobile light ON. Press the icon again to turn the mobile light OFF.

Presionar para **PRENDER** la luz del móvil. Volver a presionar el icono para **APAGAR** la luz del móvil.

This icon displays the batter life of your swing. When the battery icon turns red or is at 0%, use the AC adaptor as a power source or replace the batteries.

Este icono indica el estado de las pilas del columpio. Cuando el icono de las pilas se ponga rojo o llegue a 0%, usar el adaptador de corriente alterna como fuente de alimentación o sustituir las pilas.

# Smart Connect™ App Compatibility

## Compatibilidad con la aplicación Smart Connect

The Fisher-Price® Smart Connect™ app is compatible with the devices listed in the table.

APPLE®	ANDROID™
<ul style="list-style-type: none"> <li>• iPhone® 4s or newer</li> <li>• iPad® (mini with Retina display, mini, air, 4th &amp; 3rd gen)</li> <li>• iPod touch® (5th gen)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Google Nexus 4, Nexus 5, Nexus 6</li> <li>• Google Nexus 7 (2013), Nexus 10</li> <li>• HTC One, One Max</li> <li>• Motorola Droid (RAZR, Ultra, Maxx &amp; Mini)</li> <li>• Motorola Moto G, X</li> <li>• Samsung Galaxy S3 or newer</li> <li>• Samsung Galaxy Tab 4, Pro, S or newer</li> <li>• Galaxy Note 3, Galaxy Note 8, 10.1, Pro 12.2, or newer</li> <li>• Galaxy Mega</li> <li>• Sony Xperia (SP, Z, ZR, ZL, Z1 &amp; Z Ultra HSPA+)</li> <li>• Sony Xperia Tablet Z</li> <li>• LG4</li> </ul>

As technology changes, this app may become compatible with additional devices.

Visit [fisher-price.com/SmartConnect](http://fisher-price.com/SmartConnect) for an up to date, complete list of compatible devices.

La aplicación Smart Connect de Fisher-Price es compatible con los dispositivos mencionados en la tabla.

APPLE®	ANDROID™
<ul style="list-style-type: none"> <li>• iPhone® 4S o más reciente</li> <li>• iPad® (mini con pantalla Retina display, mini, air, 4a y 3a generaciones)</li> <li>• iPod touch® (5a generación)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Google Nexus 4, Nexus 5, Nexus 6</li> <li>• Google Nexus 7 (2013), Nexus 10</li> <li>• HTC One, One Max</li> <li>• Motorola Droid (RAZR, Ultra, Maxx y Mini)</li> <li>• Motorola Moto G, X</li> <li>• Samsung Galaxy S3 o más reciente</li> <li>• Samsung Galaxy Tab 4, Pro, S o más reciente</li> <li>• Galaxy Note 3, Galaxy Note 8, 10.1, Pro 12.2 o más reciente</li> <li>• Galaxy Mega</li> <li>• Sony Xperia (SP, Z, ZR, ZL, Z1 y Z Ultra HSPA+)</li> <li>• Sony Xperia Tablet Z</li> <li>• LG4</li> </ul>

Conforme cambie la tecnología, esta aplicación puede ser compatible con dispositivos adicionales.

Visite [fisher-price.com/SmartConnect](http://fisher-price.com/SmartConnect) para ver una lista completa actualizada de dispositivos compatibles.

# Care and Storage

## Mantenimiento y almacenamiento

### Care

- Unbuckle the restraint system.
- Remove the clips on the top of the seat pad back. Unfasten the buckle on the bottom of the seat pad.
- Remove the pad from the restraint system.
- Machine wash the pad and body support in cold water with a mild detergent. Do not use bleach. Tumble dry on low heat and remove promptly.
- To clean the seat, restraint system, mobile and swing frame use a mild cleaning agent and damp cloth. Rinse with clean water to remove residue.
- Replace the pad onto the seat.
- Periodically check the swing for loose fasteners or broken parts and tighten as needed.

### Mantenimiento

- Desabrochar el sistema de sujeción.
- Quitar los clips de la parte de arriba del dorso de la almohadilla. Desabrochar las hebillas de la parte de abajo de la almohadilla.
- Quitar la almohadilla del sistema de sujeción.
- Lavar la almohadilla y soporte corporal en agua fría con detergente neutro. No usar blanqueador. Meterlos a la secadora a temperatura baja y sacarlos inmediatamente después de finalizado el ciclo.
- Para limpiar la silla, sistema de sujeción, móvil y armazón del columpio, usar un paño humedecido en una solución limpiadora neutra. Enjuagar con agua limpia para eliminar el residuo.
- Volver a colocar la almohadilla en la silla.
- Revisar periódicamente que el columpio no tenga piezas rotas ni conexiones sueltas y ajustarlas según sea necesario.



**BACK VIEW**  
**VISTA DE ATRÁS**

- Lift the lever on the back of the frame. Push the legs together.
- Lean the swing frame against a wall for storage.

**IMPORTANT!** Remove the batteries for long-term storage.

- Subir la palanca de la parte trasera del armazón. Unir las patas empujándolas.
  - Apoyar el armazón del columpio contra una pared para guardarlo.
- ¡IMPORTANTE!** Sacar todas las pilas antes de guardar el producto por un periodo prolongado.

**Adults Note:** If you use this product with the AC adaptor, periodically examine the AC adaptor for damage to the cord, housing or other parts that may result in the risk of fire, electric shock or injury. If the AC adaptor is damaged, do not use the product with the AC adaptor. Use batteries as the power source.

**Atención padres:** si el producto se va a usar con un adaptador de corriente alterna, revisar periódicamente que el adaptador no tenga daños en el cable, compartimento y demás piezas que puedan dar como resultado incendios, descargas eléctricas o lesiones. Si el adaptador de corriente alterna está dañado, no usar el producto con el adaptador. Usar pilas como fuente de alimentación.

**Industry Canada (IC) Statement**

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**Avis d'Industrie Canada (IC)**

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Contains Transmitter Module FCC ID: CCT-CBV76-14, IC: 4390A-CBV76

Contiene el módulo de transmisor FCC ID: CCT-CBV76-14, IC: 4390A-CBV76

# Consumer Information

## Información al consumidor

### FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**NOTE:** Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

### NOTA FCC (VÁLIDO SÓLO EN LOS ESTADOS UNIDOS)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de frecuencia de radio y, de no instalarse y utilizarse conforme a las instrucciones, podría ocasionar interferencia dañina a comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

- Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al del receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

**ATENCIÓN:** los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las siguientes dos condiciones:

(1) este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar que el dispositivo no funcione correctamente.

Este equipo cumple con los límites de exposición de radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado.

Los usuarios finales deberán seguir las instrucciones de uso específicas de uso específicas para cumplir con la exposición de RF.

Asegurarse de que el transmisor no esté situado cerca de otra antena o transmisor ni se use en conjunto con estos.



## CONSUMER ASSISTANCE ATENCIÓN AL CLIENTE

1-800-432-5437 (US)

[service.fisher-price.com](http://service.fisher-price.com)

Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.

Hearing-impaired consumers/Cientes con problemas auditivos  
1-800-382-7470.

Centro de Servicio en México:  
59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89

### MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3.

### CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213.

### VENEZUELA

Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123.

### ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

### COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.

### PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.

E-mail Latinoamérica: [servicio.clientes@mattel.com](mailto:servicio.clientes@mattel.com).

### AUSTRALIA

Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag #870, Richmond, Victoria 3121 Australia. Consumer Advisory Service 1300 135 312.

### NEW ZEALAND

16-18 William Pickering Drive, Albany 1331, Auckland.



Apple & the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

App Store is a service mark of Apple Inc.

Google Play is a trademark of Google Inc.

©2016 Mattel. All Rights Reserved.

® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted.